



ASSOCIATION POUR LE SOUTIEN ET L'USAGE DE LA LANGUE FRANÇAISE

Personne morale constituée en 1986 sous le nom d'Association des usagers de la langue française, en vertu de la III^e partie de la *Loi sur les compagnies* (chap. C-38)

Fondateur et président honoraire : Robert Auclair

assumer	En français, « assumer » signifie « prendre sur soi, à son compte, se charger de quelque chose » ou « accepter consciemment une situation, un état psychique et ses conséquences au lieu de les vivre passivement ». C'est sous l'influence de l'anglais <i>to assume</i> , que ce verbe est souvent utilisé en français dans des acceptions (penser, croire, présumer) qu'il n'a pas dans notre langue.	
	<u>Emplois fautifs</u>	<u>Emplois corrects</u>
	<p>Comme il a assisté à toutes nos réunions jusqu'à maintenant, j'assume qu'il sera présent à celle d'aujourd'hui.</p> <p>J'ai assumé que tu travaillais à la maison puisque tu n'étais pas au bureau aujourd'hui.</p> <p>Comme elle a présenté un passeport canadien, j'ai assumé qu'elle était canadienne.</p> <p>Qu'est-ce qui te permet d'assumer que l'affaire est déjà réglée?</p>	<p>Elle a accepté d'importantes responsabilités et elle les assume.</p> <p>Dans ce film, elle joue le rôle d'une femme qui assume pleinement sa condition de travailleuse exploitée.</p> <p>Comme il a assisté à toutes nos réunions jusqu'à maintenant, je suppose qu'il sera présent à celle d'aujourd'hui.</p> <p>J'ai tenu pour acquis que tu travaillais à la maison puisque tu n'étais pas au bureau aujourd'hui.</p> <p>Comme elle a présenté un passeport canadien, j'ai présumé qu'elle était canadienne.</p> <p>Qu'est-ce qui te permet de croire que l'affaire est déjà réglée?</p>
Sources	<p>La Banque de dépannage linguistique de l'OQLF</p> <p>De Villers, Marie-Éva. <i>Multidictionnaire de la langue française</i>. Éditions Québec-Amérique inc. 7^e éd. 2021</p>	
Date	Octobre 2021	



Fiche rédigée et mise en ligne grâce à une contribution du
Secrétariat à la promotion et à la valorisation de la langue française